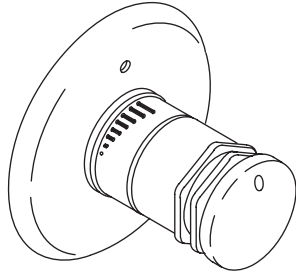


Installation Guide

Volume Control Valve Trim

K-T9472



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México (Ej. K-12345**M**)

Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

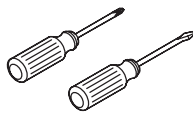
1012608-2-B

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Tools and Materials



Adjustable
Wrench



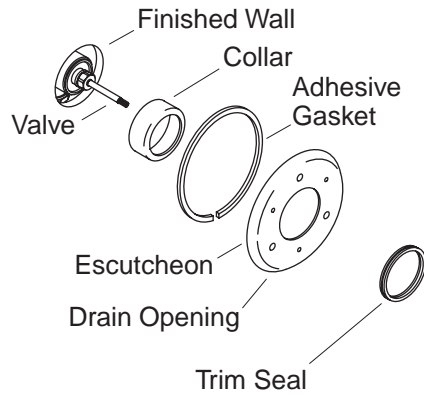
Assorted
Screwdrivers

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

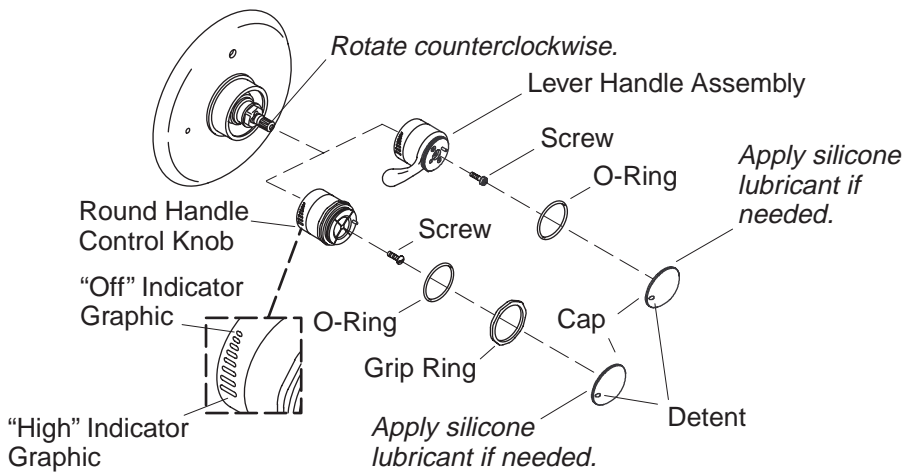
Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the main water supply.
- Inspect the waste and supply tubing; replace if necessary.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Volume Control Trim

- Thread the collar to the valve and hand tighten.
- Verify that the trim seal is correctly installed in the escutcheon hole. The seal should be installed so the flat side faces outward and the tapered side faces inward.
- Remove the backing from the adhesive gasket material. Starting at the escutcheon drain opening, carefully apply the gasket material around the back edge surface of the escutcheon so the gasket extends approximately 1/16" (2 mm) beyond the escutcheon edge.
- Once applied, carefully trim away any excess gasket material so the escutcheon drain opening is not blocked.
- Carefully slip the escutcheon over the collar and against the finished wall. Position the escutcheon so the "Kohler" logo is to the bottom.
- Rotate the valve stem fully counterclockwise.



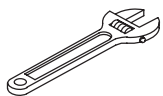
2. Install the Handle

- Press the control knob onto the valve stem so the "OFF" indicator graphic (smallest line) is to the top (toward the top escutcheon detent, as shown in the illustration).
- Secure the control knob to the valve stem with the screw.
- **For Round Handle:** Carefully install the thin O-ring into the first groove in the control knob. Fit the grip ring into the second groove in the control knob.
- **For Lever Handle:** Install the O-ring into the groove in the control knob.
- **For Both Handles:** Press the cap into the control knob so the cap detent is in line with the "HIGH" indicator graphic on the control knob (as shown in the illustration). If needed, apply a small amount of lubricant to the inside wall of the cap to aid in assembly; a capsule of lubricant is included in the hardware kit.

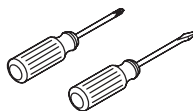
Guide d'installation

Garniture de valve contrôle de débit

Outils et matériels



Clé à molette



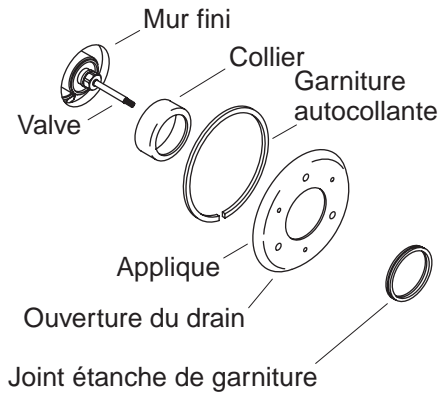
Tournevis
assortis

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

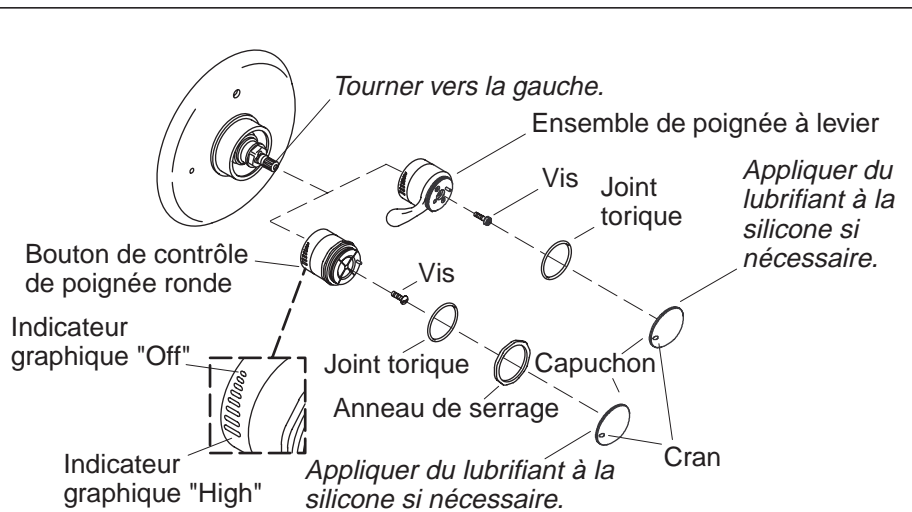
Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Inspecter l'état des tubes d'évacuation et d'alimentation et remplacer si nécessaire.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer la garniture du contrôle de débit

- Visser le collier sur la valve et serrer à la main.
- Vérifier si le joint d'échantéité de garniture est bien installé dans l'orifice de l'applique. Le joint d'étanchéité doit être installé de manière à ce que le côté plat soit orienté vers l'extérieur et que le côté conique le soit vers l'intérieur.
- Retirer la pellicule du matériau de joint d'étanchéité adhésif. En commençant par l'ouverture de l'applique du drain, appliquer soigneusement le joint d'étanchéité autour de la surface intérieure du rebord arrière de l'applique, afin de prolonger le joint étanche de [1/16" (2 mm)] au-delà du rebord de l'applique.
- Une fois appliqué, tailler tout excès de matériau d'étanchéité de manière à ce que l'ouverture de l'applique du drain ne soit pas bloquée.
- Insérer soigneusement l'applique par-dessus le collier et contre le mur fini. Positionner l'applique de façon à ce que le logotype "Kohler" soit vers le bas.
- Tourner la tige de la valve complètement vers la gauche.



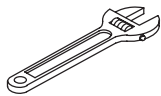
2. Installer la poignée

- Presser le bouton de contrôle de la tige de la valve de façon à ce que l'indicateur "OFF" (la ligne plus petite) soit au-dessus (vers le cliquet supérieur de l'applique, tel qu'illustré).
- Sécuriser le bouton de contrôle sur la tige de la valve avec la vis.
- **Pour poignée arrondie:** Installer avec soin le joint torique fin dans la première rainure du bouton de contrôle. Ajuster l'anneau de serrage dans la deuxième rainure du bouton de contrôle.
- **Pour poignée de levier:** Installer le joint torique dans la rainure du bouton de contrôle.
- **Pour les deux poignées:** Presser le capuchon sur le bouton de contrôle de manière à ce que la rainure du capuchon soit en ligne avec l'indicateur graphique "HIGH" sur le bouton de contrôle de volume. Appliquer une petite quantité de lubrifiant le long la paroi intérieure du capuchon, afin de faciliter l'assemblage (une capsule de lubrifiant est incluse avec le kit de quincaillerie).

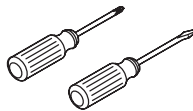
Guía de instalación

Guarnición de la válvula de control de caudal

Herramientas y materiales



Llave
ajustable



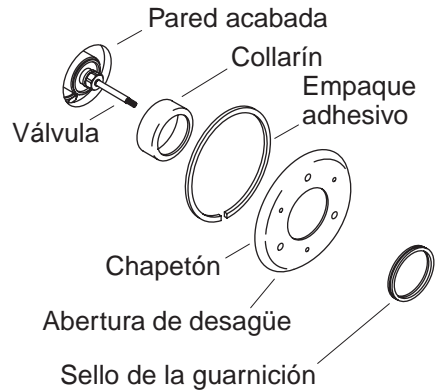
Juego de
destornilladores

Gracias por elegir los productos de Kohler

Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

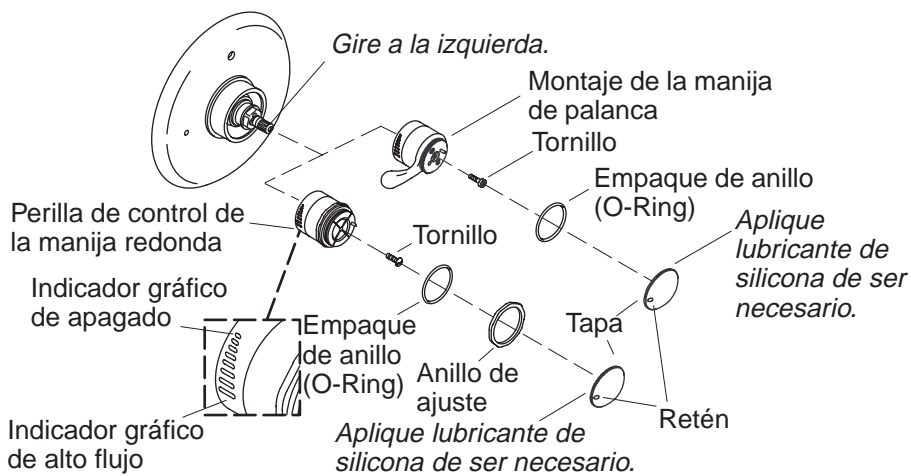
Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Revise las tuberías de suministro y de desagüe; cámbielas de ser necesario.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale la guarnición de control de caudal

- Enrosque el collarín en la válvula y apriete con la mano.
- Verifique que el sello de la guarnición esté correctamente instalado en el orificio del chapetón. El sello debe estar instalado de manera que el lado plano esté orientado hacia fuera y el lado estrecho hacia adentro.
- Retire el papel protector del material adhesivo de empaque. Empezando por la abertura de desagüe del chapetón, aplique con cuidado el material de empaque alrededor del borde posterior del chapetón, de manera que el material sobresalga aproximadamente 1/16" (2 mm) del borde del chapetón.
- Una vez aplicado, recorte con cuidado el exceso del material de empaque a fin de evitar que la abertura de desagüe del chapetón se obstruya.
- Deslice con cuidado el chapetón por el collarín y contra la pared acabada. Coloque el chapetón de manera que el logotipo "Kohler" esté abajo.
- Gire la espiga de la válvula completamente hacia la izquierda.



2. Instale la manija

- Presione la perilla de control sobre la espiga de la válvula de manera que el indicador gráfico de apagado (línea más pequeña), esté hacia arriba (hacia el retén superior del chapetón, tal y como se ilustra).
- Fije la perilla de control en la espiga de la válvula con el tornillo.
- **Manija redonda:** Instale el empaque de anillo (O-ring) delgado con cuidado en la primera ranura de la perilla de control. Coloque el anillo de ajuste en la segunda ranura de la perilla de control.
- **Manija de palanca:** Instale el empaque de anillo (O-ring) en la ranura de la perilla de control.
- **Ambas manijas:** Presione la tapa sobre la perilla de control de manera que el retén de la tapa esté alineado con el gráfico indicador de alto flujo en la perilla de control (tal y como se ilustra). De ser necesario, aplique una pequeña cantidad de lubricante en la pared interior de la tapa para facilitar el montaje; se ha incluido una cápsula de lubricante en el juego de fijaciones.

1012608-2-**B**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1012608-2-B